ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 147. Понедѣльникъ 21. Декабря. — Montag, 21. December **1870.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1871 году три раза въ недѣлю т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ 4 руб. Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату на Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ 20% въ пользу почтъ и укупорочныя деньги т. е. 4 р. въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Подписчики живущіе въ Петербургскомъ форштатѣ въ случаѣ желанія, могутъ получать Губ. Вѣдомости въ Кандитерской Брикмана на большой Александровской улицѣ за плату 3 руб. 50 коп. въ годъ. Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ подписываются на Губернскія вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей. № 2730.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1871 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. Der **Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und für die Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der Stadt Riga** 1 Rbl. — **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst 20% zum Besten der Postanstalten und die Verpackungskosten d. i. 4 Rbl. **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — **Die resp. Abonnenten,** welche in **der St. Petersburger Vorstadt** wohnen, können die Gouv.-Zeitung — falls es von ihnen gewünscht wird — **aus der Brückmannschen Conditorei** an der großen Alexanderstraße, bei der jährlichen Pränumeration von 3 Rbl. 50 Kop. abholen lassen. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung entgegengenommen. Nr. 2730.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Von der Livl. Gouvernements-Regierung wird hierdurch sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements aufgetragen, die sorgfältigsten **Nachforschungen** nach dem etwanigen beweglichen und unbeweglichen Vermögen der Edelmannswittwe Henriette **Krause**, aus welchem eine Steuerrestanz im Betrage von 25 Rbl. 50 Kop. zum Besten der Rigaschen Stadt-Casse beigetrieben werden kann, anzustellen und im Ermittelungsfalle der Gouvernements-Regierung binnen vier Wochen a dato zu berichten. Nr. 4811.

Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, усматривая изъ сообщенныхъ министерствомъ финансовъ свѣдѣній, что со стороны некоторыхъ подвѣдомственныхъ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ учрежденій нерѣдко повторяются вопреки циркуляру хозяйственнаго департамента сего министерства отъ 28. Сентября 1868 г. требованія о пріемѣ конторами государственнаго банка и его отдѣленіями во вклады суммъ менѣе 30 руб., выручаемыхъ чрезъ продажу неизвѣстно кому принадлежащихъ вещей и вообще составляющихъ частную собственность, циркуляромъ отъ 18. Октября с. г. за № 259 предложилъ губернскому начальству поручить кому слѣдуетъ въ отношеніи порядка обращенія сказанныхъ денегъ въ безсрочно-процентные вклады въ точности руководствоваться приведеннымъ выше циркуляромъ.

О чемъ Лифляндское губернское управленіе ссылаясь на объявленіе свое по сему предмету въ № 25 Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей за № 286 объявляетъ симъ для свѣдѣнія и руководства со стороны надлежащихъ присутственныхъ мѣстъ. № 2713.

Der Herr Minister des Innern hat aus den Mittheilungen des Finanzministeriums ersehen, daß Seitens einiger zum Ressort des Ministeriums des Innern gehöriger Behörden häufig zuwider der Circulairvorschrift des Oeconomie-Departements dieses Ministeriums vom 28. September 1868 an die Comptoire und Abtheilungen der Reichsbank noch immer das Anverlangen wegen Entgegennahme von Summen in geringeren Beträgen als 30 Rbl., welche aus dem Verkauf von Gegenständen, deren Eigenthümer unbekannt ist, gelöst worden und welche überhaupt Privateigenthum sind, gestellt worden ist. Der Herr Minister des Innern hat deshalb mittelst Circulairs vom 18. October c. Nr. 259 bei der Gouvernements-Obrigkeit darauf angetragen, den betreffenden Behörden einzuschärfen, sich hinsichtlich der Einzahlung der gedachten Gelder als rententragende Einlagen auf unbestimmte Zeit genau nach der oben angezogenen Circulairvorschrift zu richten.

Als welches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung mit Hinweis auf die Publication in der Nr. 25 der Livländischen Gouvernements-Zeitung spec. Nr. 286 zur Wissenschaft und Nachachtung der betreffenden Behörden hierdurch bekannt gemacht wird. Nr. 2713.

Лифляндское губернское управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что показанный утеряннымъ билетъ, выданный Феллинскимъ податнымъ управленіемъ 22. Апрѣля с. г. за № 356 приписанному къ цеховому окладу города Феллинъ подъ № 120 Карлу Готлибу Петерсону какъ недѣйствительный подлежитъ уничтоженію и что таковой въ случаѣ находки кѣмъ либо подлежитъ представленію въ Лифляндское губернское управленіе. № 2731.

In Folge desfallsiger Unterlegung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur allgemeinen Wissenschaft hierdurch bekannt gemacht, daß das **als verloren angezeigte**, von der Fellinschen Steuer-Verwaltung dem sub Nr. 120 im Zunft-Oclad der Stadt Fellin angeschriebenen Carl Gottlieb **Peterson** am 22. April d. J. Nr. 356 ertheilte Billet als ungültig zu betrachten und im Auffindungsfalle anher vorzustellen ist. Nr. 2731.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Вдова бывшаго командира 3. бригады Сибирскаго линейнаго казачьяго войска полковника фонъ Киля, Генріетта объявила Верроскому орднунгсгерихту, что ею утерянъ выданный ей изъ Лифляндской Казенной Палаты расчетный листъ за № 4083, на полученіе пенсіи по 191 руб. 66 коп. въ годъ, въ теченіи 1870 г. изъ Дерптскаго уѣзднаго казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская казенная палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ мѣстамъ предписываетъ, считать помянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы оный употребляемъ былъ кѣмъ либо, а на случай предъявленія отобрать таковой и доставить въ сію палату для уничтоженія. № 5475. 1

Рига, 9. Декабря 1870 года.

Da die Wittwe des ehemaligen Commandeurs der 3. Brigade des Sibirischen Linienkosaken-Heeres Obristen von Kiel, Namens **Henriette**, dem Werroschen Ordnungsgerichte die Anzeige gemacht hat, daß der ihr von dem Livländischen Kameralhof zum Empfang einer Pension von 191 Rbl. 66 Kop. im Laufe des Jahres 1870 aus der Dorpatschen Kreisrentei ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 4083 abhanden gekommen ist, so ergeht hiermit abseiten des Livländischen Kameralhofes an die resp. Oberbehörden das Ersuchen, an die resp. Polizei-Autoritäten aber der Antrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden.

Riga, den 9. December 1870. Nr. 5475. 1

Лифляндское губернское акцизное управленіе симъ предупреждаетъ Г. г. винокуренныхъ заводчиковъ, что неосторожное обращеніе съ огнемъ около контрольныхъ снарядовъ влечетъ за собою взрывъ и порчу снарядовъ, и что если встрѣтятся подобные случаи, кромѣ наложенія закономъ опредѣленнаго штрафа за неосторожное обращеніе съ казеннымъ имуществомъ, пересылка контрольныхъ снарядовъ въ С.-Петербургъ и обратно будетъ произведена на счетъ Г. г. заводчиковъ. № 1384. 1

г. Рига, Декабря 9. дня 1870 г.

In Anlaß der bevorstehenden Aufstellung von Controlapparaten in den Brennereien hatte die Livländische Gouvernements-Steuer-Verwaltung mittelst Publication vom 12. September a. c. sub Nr. 982 (Livländische Gouvernements-Zeitung vom 18. September a. c. sub Nr. 107) die Herrn Brennereibe-

sitzer unter anderen auf die mit Vorsicht auszuführende Beleuchtung des Controlapparates aufmerksam gemacht.

Mittlerweile ist es zweimal vorgekommen, daß durch unvorsichtiges Nahebringen brennender Kerzen am Controlapparat, sich die entwickelten Gase entzündet, und eine Explosion veranlaßt haben, durch welche der betr. Controlapparat in dem einen Falle geringere, in dem anderen Falle aber bedeutendere Beschädigung erlitten hat.

In solchem Anlaß werden die Herren Brennereibesitzer von der Livländischen Gouvernements-Steuer-Verwaltung ersucht, den in der Brennerei beschäftigten Personen aufs Strengste die größte Vorsicht beim Gebrauche von Licht in der Nähe des Controlapparats zur Pflicht zu machen.

Zugleich bringt die Livländische Gouvernements-Steuer-Verwaltung den Herren Brennereibesitzern zur Kenntniß, daß, außer einer gesetzlichen Strafe, die Controlapparate, welche durch derartige Explosionen beschädigt worden sind, zur Reparatur nach St. Petersburg gesandt werden müssen, und daß die Kosten der Reparatur, sowie der Hin- und Rücksendung den Herren Brennereibesitzern zur Last fallen müssen. Nr. 1384. 1

Riga, den 9. December 1870.

Для отвращенія неправильнаго толкованія устава о пит. сб., относительно пивоваренія, симъ объявляется, что на основаніи ст. 228 уст. о пит. сб. акцизъ съ пива взимается по вмѣстимости заторныхъ чановъ и пивоваренныхъ котловъ, если-же затираніе и вареніе пивнаго сусла производится въ одномъ только заторномъ чанѣ безъ пивовареннаго котла со спускомъ дробины въ вспомогательный чанъ, то заторный чанъ долженъ быть обложенъ акцизомъ въ двойной суммѣ, такъ какъ въ чанѣ этомъ производится отдѣльно затираніе солода и варка сусла, обложеніе акцизомъ одного чана можетъ быть допущено только въ тѣхъ случаяхъ, если пивное сусло варится вмѣстѣ съ дробиною. № 1389. 1

г. Рига, Декабря 10. дня 1870 г.

Es ist vorgekommen, daß im Livländischen Gouvernement gegenwärtig das Brauen von Bier in der Weise bewerkstelligt wird, daß sowohl das Einmaischen des Malzes, als auch das Kochen der Würze in einem und demselben Gefäße, welches von den Brauereibesitzern als Maischbottich bezeichnet wird, mit Beihülfe eines Hülfsbottichs geschieht. Diese Methode das Bier zu brauen, geschieht in der irrigen Voraussetzung, daß dadurch die Zahlung der Accise und des Betrages der Patentsteuer für den gesetzlich zu besteuernden Braukessel (Pfanne) wegfällt.

Die Beilage zum Art. 5 I, A p. 5 und der Art. 228 des Getränksteuer-Ustavs vom Jahre 1867 bestimmen, daß die Patentsteuer für Bierbrauereien und die Accise fürs Bierbrauen nach dem Rauminhalte der Maischbottiche und der Braukessel erhoben wird. Das Gesetz bemißt die Besteuerung der Brauereien und des Biers also nach den beiden in den Brauereien unumgänglich nothwendigen Gefäßen, dem „Maischbottich", d. i. dem Gefäße, in welchem das Malz mit Wasser eingerührt, und dem „Braukessel," dem Gefäß, in welchem die aus dem eingerührten Malze, der Maische, gewonnene Bierwürze gekocht wird.

Von der Livländischen Gouvernements-Steuer-Verwaltung wird daher zur Kenntniß und Nachachtung der Herrn Brauereibesitzer gebracht, wie gleichzeitig hiemit in Grundlage der oben angeführten Bestimmungen die Anordnung getroffen worden ist, daß bei der eingangsangegebenen Methode das Bier zu brauen, nothwendig das von den Brauereibesitzern als Maischbottich bezeichnete Gefäß, so bald in demselben auch die Bierwürze gleichviel auf welche Weise gekocht wird, zuerst als Maischbottich, so dann aber wieder als Braukessel anzusehen, und daher sowohl als Maischbottich, wie auch als Braukessel zu besteuern ist. Wird die Maische jedoch mit der Würze zusammen, ohne daß die Würze von der Maische abgelassen worden ist, im Maischbottich gekocht, so wird der Maischbottich nicht auch als Braukessel besteuert. Nr. 1389. 1

Riga, den 10. December 1870.

Indem das Ordnungsgericht hierdurch bekannt macht, wie sich auf dem **Dünamündeholm** und unter **Bolderaa eine große Parthie Eichenholz** gelagert befindet, welches diesseits zufolge einer desfalls hier eingegangenen Requisition unter gerichtlichen Beschlag gestellt worden war, nunmehr aber nach erfolgter Aufhebung des Beschlages wiederum seinem rechtlichen Eigenthümer zu übergeben ist, fordert das Ordnungsgericht, dem solcher Eigenthümer des Holzes bisher unbekannt geblieben ist, denselben zugleich hierdurch auf, sich binnen 6 Wochen a dato unter Beibringung seiner Eigenthumsbeweise bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls das Holz zur Verhütung seines Verderbens versteigert werden soll.

Riga, Ordnungsgericht den 17. December 1870.

Nr. 12484. 3

Vor einigen Monaten ist in der Gegend des Gutes **Hinzenberg** von zwei verdächtigen Personen **ein Pferd nebst Wagen und Anspann** im Stich gelassen worden.

Indem solches vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, wird der etwaige Eigenthümer hierdurch aufgefordert, sich binnen 4 Wochen a dato bei dem genannten Ordnungs-Gerichte zu melden, widrigenfalls die obenbezeichneten Gegenstände meistbietlich versteigert werden sollen. Nr. 12356. 2

Riga, Ordnungs-Gericht, den 14. Dcbr. 1870.

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachstehender von der Estnischen Districtsdirection ausgestellten Scheine, nämlich:

1) der 4% Zinseszinsscheine à 50 Rbl. d. d. 10. März 1870 sub Nr. 6100, 6101, 6102 und 6103;
2) des $3\frac{1}{2}$% Zinseszinsscheines d. d. 30. April 1865 Nr. 569|5199 groß 30 Rbl.
3) des 4% Depositalscheins à 50 Rbl. Litt. E Nr. 401 d. d. 1. Juni 1867 nebst zugehörigem Zinsbogen mit Coupons pro Juni-Termin 1871 und fernere Termine;
4) der 4% Zinseszinsscheine à 50 Rbl. vom 2. November 1867 sub Nr. 5066, 5067, 5068, 5069, 5070, 5071, 5072, 5073, 5074, und 5075,

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät alle diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Zinseszins- und Depositalscheine rechtliche Einwendungen formiren zu können glauben, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 8. December 1872 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorangeführten Zinseszins- resp. Depositalscheine für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, demnächst aber das Weitere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird. Nr. 3703. 2

Riga, den 8. December 1870.

Von dem Wendenschen Rathe werden sämmtliche im Alter vom 21. bis zum 30. Jahre stehenden, zu **Wenden** verzeichneten Bürger-, Arbeiter- und Dienstocladisten hierdurch angewiesen, sich zu der auf den **18. Januar 1871** um 11 Uhr Vormittags anberaumten **Rekrutenloosung** im Locale der Wendenschen Steuer-Verwaltung bei der Verwarnung unausbleiblich einzufinden, daß im entgegengesetzten Falle die etwa Ausbleibenden, als sich der Rekrutenloosung entzogen habende Läuflinge betrachtet und mit denselben auf Grund der §§ 40 und 41 des Provinzial-Rekruten-Reglements verfahren werden wird. Nr. 6677. 2

Wenden, Rathhaus am 12. December 1870.

No Wohlermuischas pagasta waldischanas teek zaur scheem rakſteem wissеem pee schahs walsts peederrigeem, us passehm dsihwodameem lohzekleem sinnams darrihts, ka teem tai 8. Janwar 1871 pulkst. 9 no rihta, dehl runnas-wihru zelschanas bes atrauschanahs, buhs atnahkt, kā arri teem, kas sawas krohna- un pagasta nodohschanas wehl naw maksajuschi un wehl zitteem, kas sawas wezzuma sihmes naw peenessuschi, — zeeschi peekohdinahts, to peenahkumu tai minnetā deenā isdarriht. 1

Wohlermuischa, 15. Dezember 1870. Nr. 45.

Raiskum Pagastā (Walmeeras kreisē Straupesdraudsē) wairs ne buhs us preekschu ta Rekruschubeedriba, ta dehl tohp ar scho, usaizinati wissi tee, kas pee schejeenes Pagasta peerakstijuschees, us 8. Janwar 1871 g. schejeenes teesas mahjā sawu eemaksatu beedribas naudu sanemt. Nr. 352. 1

Raiskum walsts-waldischanā tai 10. Dezbr. 1870.

Прокламы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der Gebrüder August und Frommhold **von Sivers** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. an den verstorbenen ehemaligen Herrn Kreisdeputirten und nachherigen Assessor Dr. med. August Johann von Sivers resp. dessen Nachlaß und insbesondere an die zu demselben gehörigen Güter, als 1) das im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegene Gut **Alt-Kusthof** sammt Appertinentien und Inventarium, 2) das im Dorpatschen Kreise und Randenschen Kirchspiele belegene Gut **Schloß-Randen** sammt Appertinentien und Inventarium, so wie 3) an das von dem ehemaligen Besitzer des Gutes Schloß-Randen, weil. dimittirten Ordnungsrichter Carl Ehrenreich von Gavel an den Fellinschen Bürgerssohn Friedrich Joseph Mossin verkaufte Schloß-Randensche Hofeslandstück Sangla, groß 78 Thaler 7 Groschen — als Gläubiger oder sonst aus einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Alt-Kusthof und Schloß-Randen ruhenden Pfandbriefsforderungen und Garantie-Ansprüche der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und mit Ausnahme der auf den gedachten Gütern und dem Schloß-Randenschen Hofeslandstücke Sangla ingrossirten Privatforderungen,

B. wider die, zufolge des am 20. April 1870 zwischen den Erben des verstorbenen Herrn Kreisdeputirten und nachherigen Assessors Dr. med. August Johann von Sivers, als: dessen Wittwe, der Frau Elisabeth von Sivers, geborench von Vegesack und Kindern: August und Frommhold von Sivers, Agnes von Sivers geb. von Sivers, Louise von Vegesack geb. von Sivers, Julie Baronin Budberg geb. von Sivers, Marie Antonie von Sivers, Mathilde von Sivers und Helene von Sivers, resp. in gehöriger Assistenz und Vertretung abgeschlossenen, am 15. Juli 1870 sub Nr. 121 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transact geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Kusthof sammt Appertinentien und Inventarium, — mit Ausnahme nachstehender bereits vorher verkaufter Grundstücke, als: 1) der Konsa-Mühle mit dem Konsa-Rautseppa und Lewa-Lande, groß 16 Thaler 27 Groschen, 2) der Gesinde: Willemi, groß 25 Thaler 5 Groschen, Rethseppa, groß 17 Thaler $9\frac{21}{112}$ Groschen, Redbelis Kordi, groß 28 Thaler $57\frac{42}{112}$ Groschen, Uus Adami, groß 9 Thaler 36 Groschen, Kerdo, groß 11 Thaler 24 Groschen, Puseppa, Kambre und Dewahhi zusammen groß 26 Thaler 30 Groschen und Uri groß 10 Thaler 5 Groschen, Seitens des August von Sivers für die Summe von 227,300 Rbl. S.; ferner wider die, zufolge des am 10. August 1870 zwischen den vorhin aufgeführten Erben des verstorbenen Herrn Kreisdeputirten und nachherigen Assessor Dr. med. August Johann von Sivers, abgeschlossenen bei dem Livländischen Hofgerichte am 7. September 1870 sub Nr. 151 corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Randenschen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Randen sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme nachstehender, bereits vorher verkaufter Grundstücke, als: des Hofeslandstücks Sangla, groß 78 Thlr. 7 Gr. und des Schullandes Nr. 66, groß 8 Thlr. 48 Gr. so wie Nr. 14 und 15 Lillitagune, groß 27 Thlr. 26 Gr., Nr. 19 Riska, groß 24 Thlr. 55 Gr., Nr. 21 Simo Mats, groß 18 Thlr. 87 Gr., Simo Ped, Ans, groß 20 Thlr. 67 Gr., Nr. 23 Noorma, groß 20 Thlr. 3 Gr., Nr. 25 Hedenhain, groß 32 Thlr. 33 Gr., Nr. 26 Ukko, groß 21 Thlr., Nr. 27 Saareküll, groß 77 Thlr. 41 Gr., Nr. 28 Kureküll, groß 75 Thlr. 38 Gr., Nr. 29 Raunaküll, groß 66 Thlr. 45 Gr., Nr. 30, Allakerdi, groß 66 Thlr. 39 Gr., Nr. 31—35 Marienhof, groß 62 Thlr. 83 Gr., Nr. 36—39, Seehof, groß 70 Thlr. 25 Gr., Nr. 40—43 Karlsberg, groß 67 Thlr. 4 Gr., Nr. 47 Kuddi, groß 6 Thlr. 60 Gr., Nr. 48 Wurzhof, groß 80 Thlr. Nr. 58 Kelle Joseph, groß 32 Thlr. 13 Gr., Nr. 59 Toffre Johann, groß 37 Thlr. 27 Gr., Nr. 61 Möllo Karel, groß 26 Thlr. 14 Gr., F. Hoflage Unnenhof, groß 53 Thlr., Nr. 65 Otsa Toma, groß 25 Thlr. 25 Gr., Nr. 64 Maddisse groß 20 Thlr. 20 Gr., Nr. 16 Kurro, groß 19 Thlr. 37 Gr., Nr. 17 Kiwwistik, groß 19 Thlr. 5 Gr., Paiwa, groß 17 Thlr. 74 Gr., Nr. 13 Jooste, groß 15 Thlr. 19 Gr., Nr. 18 Norma Kolimaja, groß 8 Thlr. $1\frac{86}{112}$ Gr., Nr. 67 Rakki Christian, groß 23 Thlr. 11 Gr., Nr. 71 Rakke David, groß 22 Thlr. 35 Gr., Nr. 20 Kortsi Peter, groß 18 Thlr. 22 Gr., Nr. 4 Niggula, groß 10 Thlr. 47 Gr., Nr. 5 Kommi, groß 14 Thlr. 75 Gr., Nr. 8 Margusse, groß 19 Thlr. 29 Gr., Nr. 9 Wehhendi, groß 18 Thlr. 65 Gr.,

Nr. 10 Toisi, groß 19 Thlr. 35 Gr., Nr. 11 Rehhe Karl, groß 18 Thlr. 41 Gr., Nr. 12 Rehhe Andres, groß 20 Thlr. 10 Gr., Nr. 48—50 Gnadenfrei, groß 75 Thlr. 52 Gr., Nr. 51—53 Ellendorf, groß 63 Thlr. 30 Gr., Nr. 54—57 Klein-Korrishof, groß 68 Thlr. 87 Gr., — Seitens des Fromhold von Sivers für die Summe von 79234 Rbl. S., endlich aber auch weder die zufolge des von dem ehemaligen Besitzer des Gutes Schloß-Randen, weiland dimittirten Ordnungsrichter Carl Ehrenreich von Gavel mit dem Fellinschen Bürgerssohn Friedrich Joseph Mossin am 22. Juni 1863 abgeschlossenen, bei dem Livländischen Hofgerichte am 31. Januar 1864 sub Nr. 6 corroborirten Kaufcontracts geschehene Veräußerung des Schloß-Randenschen Hofeslandstückes Sangla, groß 78 Thlr. 7 Gr. an den Letzteren für die Summe von 12,000 Rubl. S. und

C. als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus priviligirten oder nicht priviligirten, so wie aus stillschweigenden Hypotheken, wider die Ausscheidung des Schloß-Randenschen Hofeslandstückes Sangla aus seinem bisherigen gemeinsamen Hypothekenverbande mit dem Gute Schloß-Randen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Ausnahme der auf demselben ingrossirten Privatforderungen —

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Januar 1872 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende und namentlich auch etwanige priviligirte oder stillschweigende Hypothekare, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf vorgeschriebener peremtorischer Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß nicht nur die zwischen den Erben des verstorbenen Herrn Kreisdeputirten und nachherigen Assessor Dr. med. August Johann von Sivers, als dessen Wittwe Frau Elisabeth von Sivers geb. von Vegesack und Kindern: August von Sivers, Fromhold von Sivers, Agnes von Sivers geb. von Sivers, Louise von Vegesack geb. von Sivers, Julie Baronin Budberg geb. von Sivers, Marie Antonie von Sivers, Mathilde von Sivers und Helene von Sivers resp. am 20. April 1870 und 10. August 1870 abgeschlossenen und am 15. Juli 1870 sub Nr. 121 und 7. September 1870 sub Nr. 151 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Erbtheilungstansacte in allen Stücken für rechtskräftig erkannt sondern auch auf Grund dieser Erbtheilungstransacte: 1) das im Dorpatschen Kreise und Camby'schen Kirchspiele belegene Gut Alt-Kusthof sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausnahme der bereits früher verkauften oben sub B namhaft gemachten Grundstücke dem August von Sivers frei von allen Schulden, Kosten und Verhaftungen so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, zum alleinigen Eigenthum adjudicirt und 2) das im Dorpatschen Kreise und Randenschen Kirchspiele belegene Gut Schloß-Randen sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausnahme der bereits früher verkauften oben sub B namhaft gemachten Grundstücke, dem Fromhold von Sivers frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, zum alleinigen Eigenthume adjudicirt, sondern auch der von dem ehemaligen Besitzer des Gutes Schloß-Randen, weil. dimittirten Ordnungsrichter Carl Ehrenreich von Gavel mit dem Fellinschen Bürgerssohn Friedrich Joseph Mossin am 22. Juni 1863 abgeschlossene und bei dem Livländischen Hofgerichte am 31. Januar 1864 sub Nr. 6 corroborirte Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und demgemäß das Schloß-Randensche Hofeslandstück Sangla, groß 78 Thlr. 7 Gr. sammt Zubehör dem Fellinschen Bürgerssohne Friedrich Joseph Mossin zum Eigenthum adjudicirt, endlich aber auch dieses Schloß-Randensche Hofeslandstück Sangla nebst Zubehör mit alleinigem Vorbehalte der auf demselben haftenden öffentlichen Abgaben Leistungen und dessen unalterirter Verhaftung für die auf demselben ruhenden Privatforderungen, im Uebrigen gänzlich schulden- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothekarischen und nicht hypothekarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit ihm vereinten Gute Schloß-Randen sammt Appertinentien und Inventarium lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen, mit dem Gute Schloß-Randen gemeinsamen Hypothekenverbande ausgeschieden werden sollen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5787. 2

Riga, Schloß, den 30. November 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Carl **Löwen** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Otto Eduard **von Richter**, als Verkäufer und dem Carl Löwen als Käufer am 10. August 1870 abgeschlossenen, bei dem Livländischen Hofgerichte am 7. September 1870 sub Nr. 150 corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene Acquisition des im Dorpat-Werroschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegenen Gutes **Waimel** sammt dem zu demselben gehörigen, vom Gute Bentenhof ab — und dem Gute Waimel zuzutheilenden, drei Quadratwerst großen Waldstücke mit der Buschwächterstelle Soe Kaserma sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch nachstehender, anderweitig bereits verkaufter Gesinde nebst Zubehör, als:

1. Rikkandi, im Landwerthe nach dem alten Wackenbuche von 17 Thalern 64 Groschen, nach dem neuen Wackenbuche von 13 Thlr. 45 Groschen;
2. Jaaska Johann im Landwerthe von 20 Thlr. 39 Groschen;
3. Kuppo Michel im Landwerthe von 13 Thlr. 14 Groschen;
4. Haigri im Landwerthe von 13 Thlr. 78 Gr.;
5. Zöa Jurri im Landwerthe von 13 Thlr. 29 Gr.;
6. Kütti im Landwerthe von 15 Thlr. 46 Gr.;
7. Weiso im Landwerthe von 14 Thlr. 40 Gr.;
8. Wenne im Landwerthe von 17 Thlr. 33 Gr.;
9. Kokka im Landwerthe von 8 Thlr. 13 Gr.;
10. Möldre im Landwerthe von 13 Thlr. 76 Gr.;
11. Paskseppa im Landwerthe von 14 Thlr. 52 Gr.;
12. Musti Jaan im Landwerthe von 13 Thlr. 8 Groschen;
13. Wanna Terre im Landwerthe von 14 Thlr. 66 Groschen;
14. Nunda im Landwerthe von 18 Thlr. 40 Gr.;
15. Pallo im Landwerthe von 18 Thlr. 72 Gr.;
16. Woitra Ködra im Landwerthe von 14 Thlr.;
17. Hauka im Landwerthe von 15 Thlr. 57 Gr.;
18. Lakke im Landwerthe von 25 Thlr. 62 Gr.;
19. Paddoseppa, groß 19 Thlr. 24 Gr.;
20. Tulgo, groß 15 Thlr. 78 Gr.;
21. Raudseppa, groß 15 Thlr. 78 Gr.;
22. Kikka, groß 14 Thlr. 86 Gr.;
23. Zuhna, Toma groß 19 Thlr. 76 Gr.;
24. Wassila, groß 17 Thlr. 88 Gr.;
25. Zearebba, groß 13 Thlr. 75 Gr.;
26. Traxi, groß 18 Thlr. 40 Gr.;
27. Kangro, groß 17 Thlr. 39 Gr.; und
28. Zöa, groß 7 Thlr. 38 Gr.;

so wie mit Ausnahme des von dem Richterschen Erbbegräbnisse eingenommenen Grundstücks und des zu demselben gehörigen am Woofluße belegenen, fünf Loofstellen großen Heuschlages Nr. 2, — Seitens des Carl Löwen für die Kaufsumme von 79,900 Rbl. S., so wie wider die Zutheilung zum Gute Waimel des von dem Gute Bentenhof abzutheilenden, drei Quadratwerst großen Waldstücks nebst der Buschwächterstelle Soe Kaserma und wider die Befreiung dieser Ausscheidungsstücke von jeder Mitverhaftung wegen aller auf dem Gute Bentenhof ruhenden Forderungen, Schulden und Verhaftungen und wider die gänzliche Abtheilung dieser Grundstücke von dem Gute Bentenhof — Einwendungen oder als Gläubiger, oder als Näherrechtsprätendenten oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde an das Gut Waimel sammt Appertinentien und Inventarium oder an die von dem Gute Bentenhof ab- und zum Gute Waimel zuzutheilenden Grundstücke, als das drei Quadratwerst große Waldstück nebst der Buschwächterstelle Soe Kaserma — Forderungen und Ansprüche, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Waimel lastenden Pfandbriefsforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privat-Forderungen, — formiren zu können vermeinen sollten, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis zum 10. Januar 1872 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist und namentlich privilegirte oder nicht-privilegirte, so wie stillschweigende Hypothekare nicht weiter zu hören, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer zu präcludiren, auch demgemäß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegene Gut Waimel sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der oben sub 1—28 namhaft gemachten, anderweitig bereits verkauften Gesinde nebst Zubehör, so wie mit Ausnahme des von dem Richterschen Erbbegräbnisse eingenommenen Grundstücks und des zu demselben gehörigen am Woofluße belegenen, fünf Loofstellen großen Heuschlages Nr. 2, frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, dem Carl Löwen zum Eigenthum adjudicirt und das von dem Gute Bentenhof ab- und dem Gute Waimel zuzutheilende, drei Quadratwerst große Waldstück nebst der Buschwächterstelle Soe Kaserma aus dem Hypothekenverbande des Gutes Bentenhof, unter alleinigem Vorbehalt der Rechte der Ingrossarien des Gutes Bentenhof, ausgeschieden werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. November 1870.

Nr. 5811. 1

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum et convocandos debitores des Getränkehändlers Johann Friedrich **Freyberg** nachgegeben worden, als werden von der I. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den vorgenannten Cridar irgend welche Anforderungen formiren zu können vermeinen sollten, demselben Zahlungen zu leisten haben oder aber sich im Besitz von dem Gemeinschuldner gehörigen Vermögensobjecten befinden sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall geltenden Strafbestimmungen angewiesen, mit sothanen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 25. Mai 1871 bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen werde verfahren werden. Nr. 1541. 3

So geschehen Riga, Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts den 25. November 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. ergeht aus Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat nachstehende Ladung:

Es hat der Dörptsche Kaufmann 1. Gilde Carl **Faure** mittelst des zwischen ihm und dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Constantin von **Knorring** am 20. October d. J. abgeschlossenen und am 23. October c. sub Nr. 64 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 103 auf Erbgrund belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 20,000 Rbl. S. käuflich acquirirt und gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums an dem obgedachten Immobil um den Erlaß sachgemäßer Edictalladung gebeten.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der desfallsigen supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des zwischen dem Herrn Carl Faure und dem Herrn Constantin von Knorring über das obbezeichnete Wohnhaus sammt Appertinentien abgeschlossenen und bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts zu anfechten, oder dingliche Rechte an dem Immobil, wenn sie in das Hypothekenregister der Stadt nicht eingetragen sind, oder in demselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder aber auf dem fraglichen Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend zu machen meinen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen und Rechte binnen der Frist von 1 Jahr und 6 Wochen, also spätestens bis zum 10. Januar 1872 bei diesem Rathe in gesetzlicher Art anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Rechte, Ansprüche und Einwendungen, falls deren Anmeldung im Laufe der anberaumten peremtorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen, sodann aber zu Gunsten des Herrn Provocanten Carl Faure diejenigen Verfügungen von dem Rathe

getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte, Ansprüche und Einwendungen finden. Nr. 1398.
Dorpat, Rathhaus, am 28. November 1870. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hieselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Aeltermanns der großen Gilde, Kaufmanns Christian Friedrich **Keller** unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn C. F. Keller anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiemit aufgefordert, sich binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato dieses Proclams, also spätestens am 10. Januar 1872 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.
Dorpat, Rathhaus am 28. November 1870.
Nr. 1396. 2

Kad tas pee Tirsas-Pils, walsts peederrigs Grausche Jaun Peter Zazzan irr konkurse krittis, tad no appakschrakstitas walsts-teesas, zaur scho teek usaizinahti lihds 1. April 1871 gadda pee schahs teesas usdohtees, wissi tee: kurreem no jaun Peter Zazzan kahdas taisnas prassischanas, ka arri tee: kurreem kahdas maksahschanas tam jaun Peter Zazzan. Tee kas sawu parradu wehlak prassihs, netiks wairs peenemti; un ar parradu slehpejeem tiks pehz likkumeem darrihts. Nr. 311. 3
Tirsas-Pils, walsts teesâ 10. Dezember 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Ernst von Sivers, Besitzer des Gutes **Walguta**, der Herr Landrath August von Sivers, Besitzer des Gutes **Kiddijerw**, der Herr A. Kersin, Besitzer des Gutes **Neu-Pigandt**; der Herr Franz von Villebois, Besitzer des Gutes **Arrol**; Herr August von Sivers, Besitzer des Gutes **Schloß-Randen**; F. von Liphart, Besitzer des Gutes **Terrastfer**, A. Graf Igelström, Besitzer des Gutes **Neu-Nüggen**; Robert von Anrep, Besitzer des Gutes **Alt-Wrangelshof**, Constantin von Knorring Besitzer von **Groß-Camby** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte zu ihren resp. Gütern gehörige Grundstücke und zwar:

a) des Gutes Walguta:
1. Tanni, groß 25 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Märt Luk für den Preis von 3500 Rbl.
2. Aggutanti, groß 27 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Andres Sillaots für den Preis von 3800 Rbl.
3. Matsi, groß 28 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Tönnis Peerna für den Preis von 4000 Rbl.
4. Wahhi, groß 24 Thlr. 74 Gr., auf den Bauer Jaan Kuda für den Preis von 3440 Rbl.
5. Wilatsi, groß 29 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Jaan Saar für den Preis von 4150 Rbl.
6. Tikkota, groß 23 Thlr. 23 Gr., auf den Bauer Jaan Kallas für den Preis von 3250 Rbl.
7. Pebo, groß 24 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Jaan Währi für den Preis von 3350 Rbl.
8. Sawwi, groß 10 Thlr. 9 Gr., auf den Bauer Jaan Währi für den Preis von 1310 Rbl.

b) des Gutes Kiddijerw:
1. Tönno Jaan, groß 20 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Daniel Töns für den Preis von 2000 R.
2. Konsi Hans, groß 14 Thlr. 2 Gr., auf den Bauer Hans Kallas für den Preis von 1200 R.
3. Tönno Peep, groß 20 Thlr. 17 Gr., auf die Bauern Jaan und Gusta Töns für den Preis von 2100 Rbl.
4. Mötza Jaan, groß 16 Thlr. 47 Gr., auf den Bauer Jaan Luk für den Preis von 1600 Rbl.

c) des Gutes Neu-Pigandt:
1. Jerweotsa Johann Nr. 3, groß 15 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Peter Pahl für den Preis von 1800 Rbl.
2. Lauri Jaan, groß 17 Thlr. 13 Gr., auf den Bauer Peter Roos für den Preis von 2143 R.

d) des Gutes Arrol:
1. Abi Ado, groß 25 Thlr. 33 Gr., auf den Bauer Jaan Pettai für den Preis von 3298 R.
2. Paakesse Jaan, groß 26 Thlr. 74 Gr., auf die Bauern Jaan und Gusta Juus für den Preis von 3486 Rbl.

e) des Gutes Schloß-Randen:
1. Rakke Christjan, groß 23 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Juhan Olt für den Preis von 3300 Rbl.
2. Rakke David, groß 22 Thlr. 14 Gr., auf die Bauern Andres und Karel Pier für den Preis von 3300 Rbl.

f) des Gutes Terrastfer:
Kubja Nr. 33, groß 15 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Christjan Raudsepp für den Preis von 2525 Rbl.

g) des Gutes Neu-Nüggen:
1. Laaska Johann, groß 34 Thlr. $10^{60}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Johann Laas für den Preis von 4000 Rbl.
2. Laaska Margus, groß 34 Thlr. $2^{38}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Laas für den Preis von 4000 Rbl.
3. Niggola, groß 22 Thlr. $10^{103}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Niggul für den Preis von 3000 Rbl.
4. Põrsa Jaan, groß 33 Thlr. $37^{58}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Karel Frey für den Preis von 4800 Rbl.

h) des Gutes Alt-Wrangelshof:
1. Körtsi, groß 16 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Jaak Urri für den Preis von 2100 Rbl.
2. Anjerw, groß 9 Thlr. $6^{48}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jürri Krips für den Preis von 1400 R.

i) des Gutes Groß-Camby:
Könimäe, groß 16 Thlr. 23 Gr., auf die Groß-Cambysche Bauergemeinde für den Preis von 2438 Rbl.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß die nachstehend genannten Gesinde den Käufern als freies von allen auf den vorgenannten Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß selbige Grundstücke nebst Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.
Dorpat, Kreisgericht am 6. November 1870.
Nr. 1797. 2

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden diejenigen, welche die **Lieferung** des für **das Lager unter Uexküll** und für **die Festung Dünamünde** für das Jahr 1871 erforderlichen Strohes und des für das **oben beregte Lager** erforderlichen **Brennholzes** zu übernehmen Willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem auf **den 4. Januar 1871, Mittags 12 Uhr**, anberaumten desfallsigen **Torge** und zu dem auf **den 7. Januar 1871, Mittags 12 Uhr**, festgesetzten **Peretorge in dieser Behörde**, wo die Bedingungen von jetzt ab einzusehen sind, einzufinden. Nr. 12,292. 1
Riga, Ordnungsgericht den 11. December 1870.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 217 belegene, dem Dörptschen Okladisten Iwan Maximow **Feklistow** gehörige Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 2. März 1871 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1394. 2
Dorpat, Rathhaus am 28. November 1870.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 284 belegene, dem hiesigen Okladisten Wassili Timofejew **Barchow** gehörige Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 2. März 1871 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.
Dorpat, Rathhaus am 28. November 1870.
Nr. 1395. 2

Отъ судебнаго пристава Псковскаго окружнаго суда Михаила Николаева Петрова, жительствующаго въ г. Псковѣ на Запсковьи по Варлаамской улицѣ въ домѣ Норкиной, объявляется, что 28. Января 1871 года въ 10 часовъ утра при Псковскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе умершаго помѣщика Михаила Мартынова Наперсткова, доставшееся по наслѣдству Опочецкимъ помѣщикамъ Ипполиту, Виктору, Натальѣ и Маріи Михайловымъ Наперстковымъ, Александрѣ Михайловой Шишкиной, урожденной Наперстковой, Софіи Ѳеодоровой Наперстковой и малолѣтнему Алексѣю Михайлову Наперсткову, состоящее Псковской губерніи Опочецкаго уѣзда въ 2. Мировомъ участкѣ, заключающееся: а) въ сельцѣ Сумароковѣ, со всѣми постройками и мѣстомъ земли, коего мѣрою всего удобной и неудобной 152 десятины 113 сажень, оцѣненнымъ въ 4302 руб.; б) въ обрѣзной землѣ, оставшейся за надѣламъ крестьянъ деревень Прялки и Гаврово, всего въ количествѣ 94 дес. 2283 саж., оцѣненной въ 1570 руб.; в) въ 19. душевыхъ надѣлахъ крестьянъ деревень Прялки и Гаврово, оцѣненныхъ въ 2026 руб. и г) въ землѣ пустоши Прындино, всего въ количествѣ 152 дес. 2117 саж., оцѣненной въ 1793 руб., за неплатежъ долга Опочецкими помѣщиками Ипполитомъ, Викторомъ, Натальею и Маріею Михайловыми Наперстковыми, Александрою Михайловою Шишкиною и малолѣтнимъ Алексѣемъ Михайловымъ Наперстковымъ вдовѣ коллежскаго ассесора Софьѣ Ѳеодоровой Наперстковой по двумъ заемнымъ письмамъ коллежскаго ассесора Михаила Мартынова Наперсткова въ суммѣ 5000 руб. съ % съ 7. Сентября 1859 года и неустойки 3 %, а равно судебныхъ издержекъ 615 руб. 50 коп. согласно рѣшенію Псковскаго окружнаго суда. Пустошь Прындино находится въ залогѣ у надворнаго совѣтника Павла Иванова Болычева въ суммѣ 500 руб. съ %. Всѣ вышепоименованныя имѣнія находятся въ общемъ владѣніи г. Наперстковыхъ и будутъ продаваться въ общемъ составѣ, но каждое имѣніе отдѣльно. Торгъ начнется съ оцѣночныхъ суммъ; желающіе торговаться, могутъ видѣть опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда до начала торга. № 673. 2

Суд. прист. Великолуцкаго окружнаго суда Тыртовъ, жительствующій въ городѣ Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. суд. объявляетъ, что 25. Января 1871 года въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее отставному капитану Алфею Иванову Голенищеву Кутузову, состоящее изъ земли при сельцѣ Новопокровскомъ съ дер. Колмаково и Крутецъ и земли уничтоженной дер. Вусоново всего 1359 дес. 2119 саж., изъ коихъ состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 1139 дес. 2119 саж. и въ пользованіи 40 душъ крестьянъ означенныхъ деревень 220 дес., съ жилыми и хозяйственными постройками и скотомъ. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи Торопецкаго уѣзда во 2. Мир. участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Торопецкаго купца Федора Федорова Абаканова, заложено въ С.-Петербургской сохранной казнѣ, и оцѣнено въ 4657 руб. $16^2/_3$ коп., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продоваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго окружнаго суда. № 688. 1

Судеб. приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Борисовъ житель. въ С.-Петербургѣ спасской части, 2 участка по Александринской площадѣ № 4, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы коллежскаго совѣт.

ника Софіи Яковлевны Лукомской будетъ производиться „Февраля 13. дня 1871 года" въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее отставному штабсъ-капитану Николаю Дмитріевичу Лукомскому заключающееся въ $^{11}/_{14}$ частяхъ всей земли при деревнѣ Еремино, въ количествѣ 66 десятинъ, составляющія надѣлъ крестьянъ означенной деревни и состоящее Псковской губерніи, Холмскаго уѣзда, 3. Мироваго участка, Хотимленскаго сельскаго общества. Имѣніе состоитъ въ общемъ владѣніи съ наслѣдниками колл. сов. Дмитрія Николаевича Лукомскаго и будетъ продаваться право на $^{11}/_{14}$ частей вышеозначеннаго имѣнія. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 1122 руб. 49 коп.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гр. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1045. 2

Ноября 17. дня, 1870 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Псковскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму 3471 р. $80^3/_4$ коп. съ %, съ преимущественнымъ удовлетвореніемъ долга Псковскому отдѣленію государственнаго банка по 1. Мая 1869 г. 5144 р. 30 коп., съ % съ 1. Мая за каждые сутки по $57^1/_3$ коп. Назначено во вторичную продажу имѣніе (по двумъ описямъ) штабсъ-капитана Василія Ивановa Мягкова, состоящее Псковской губерніи, Порховскаго уѣзда, по первой описи: въ 1 и 3 станахъ, въ деревняхъ: сельцѣ Клину и Гнилицахъ, состоящее въ залогѣ государственнаго банка; въ коемъ земли отведенной въ пользованіе крестьянъ 74 душ. Надѣла 32 дес. 800 саж. и осталось въ распоряженіи владѣльца покосу заросшаго кустарникомъ 18 д. 1600 саж. Имѣніе это приносящее чистаго годоваго дохода изъ оброка временно обязанныхъ крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 635 руб. 50 к., по выкупной ссудѣ обязательнаго выкупа, въ 7104 р., оставшаяся въ распоряженіи владѣльца при деревни Клину обрѣзная земля въ количествѣ 18 д. 1600 саж. въ 140 р. а все имѣніе оцѣнено въ 7244 р. и по второй описи: въ 1 станѣ, заключающееся въ деревни Закрючьи, населенной временно обязанными крестьянами въ числѣ 13 ревизкихъ душъ мужскаго пола, въ особыхъ пустошахъ Сосонкѣ и Мухаревѣ, и землѣ, оставшейся отъ надѣла крестьянъ деревни Акулихи, нынѣ вышедшей на выкупъ, въ коемъ земли, отведенной въ постоянное пользованіе крестьянъ на 13 душевыхъ надѣловъ 165 д. 218 саж. и оставшейся въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца покосу съ кустарникамъ 102 д. 948 с. Описанная деревня Акулиха съ поселенными крестьянами отошла на выкупъ. Имѣніе это, приносящее чистаго годоваго дохода изъ оброка временно обязанныхъ крестьянъ по уставной грамотѣ 117 р. по выкупной ссудѣ обязательнаго выкупа, въ 1248 р. покосъ при деревни Акулихи, отдаваемый въ арендное содержаніе за 5 руб. по 10 лѣтней сложности дохода въ 50 руб. а земля въ пустошахъ Сосонкѣ и Мухаревѣ, по стоимости, въ 113 руб. 25 к. обрѣзная земля при деревни Закрючьи въ 593 руб. 95 коп. и остальная затѣмъ земля въ пустошахъ Сосонкѣ и Мухаревѣ въ 503 руб. $13^1/_2$ коп., а все имѣніе въ 2707 руб. $20^1/_2$ коп.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „20. Января 1871 года" съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія.

Сентября 18. дня 1870 г. № 7652. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургской управы благочинія, для удовлетворенія казенныхъ и частныхъ долговъ маіора Федора Федорова Бѣлявскаго и жены коллежскаго секретаря Варвары Плаховой на сумму 1. 9811 руб. и 2. 106 руб. будетъ вторично продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Бѣлявскому и Плаховой, имѣніе состоящее С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 1 стана, въ дер. Недай, пустоши Апариной и пожняхъ Острая Лука и Шули, въ коихъ числится всего земли разнаго качества 132 дес. 1800 саж., изъ этаго числа поступило въ пользованіе временно обязанныхъ крестьянъ на 7 душъ 38 дес. 1200 саж., оцѣнено въ 1302 руб. 12 коп. Продажа эта будетъ производиться въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ срокъ торга „21. Января будущаго 1871 года," съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе купить сказанное имѣніе, могутъ разсматривать въ канцеляріи Губернскаго Правленія опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 8235. 1

Ноября 12. дня 1870 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Витебскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ: купцу Беркѣ Баркану 680 р., купцу Калмановичу 486 р. и мѣщаниму Янкевлю, Забѣжинскому 900 р., назначено во вторичную продажу имѣніе Полоцкаго мѣщанина Берки Шліомовича Новика, состоящее Витебской губерніи, Полоцкаго уѣзда, въ мѣстечкѣ Сиротино, 1 стана, заключающееся изъ двухъ деревянныхъ домовъ: одинъ новый, на каменномъ фундаментѣ, неоконченный отдѣлкою, длиною 3 саж. 2 арш., шириною $4^1/_2$ саж., на домѣ устроена досчатая антресоль съ балкономъ, крытъ гонтомъ; въ фундаментѣ устроены двѣ жилыя комнаты; и 2 совершенно вѣтхій флигель, крытый дранью, длиною 5, шириною 5 саж. 2 арш., на дворѣ два амбара два хлѣва и два сарая, участокъ земли на которомъ устроены описанныя строенія и за оными огородъ, заключаетъ въ себѣ по улицѣ 12, а въ длину 46 саж. Эта земля принадлежитъ помѣщицѣ Екатеринѣ Реутъ, за которую ежегодно платится арендныхъ денегъ по 1 р. 15 коп., описанныя строенія оцѣнены въ 1043 р.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „18. Января 1870 г." съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка, по 2090 ст. X т. т. и. будутъ послѣдніе окончательные желающія могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія.

Сентября 16. дня 1870 г. № 7181. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму 80,131 р. 40 коп. назначены во вторичную продажу имѣнія отставнаго подпоручика Николая Ивановa Аничкова, состоящія: 1) Новгородской губерніи, Боровичскаго уѣзда, 2 стана въ селеніяхъ: Завѣчевьи и Нѣмчицы, а по мірскому названію Княжное село, въ коемъ земли: пахатной 144 д. 1950 саж; сѣннаго покосу 78 д. 2050 саж., дровянаго лѣса по суходолу 18 д. 400 с., сѣннаго покосу съ дровянымъ лѣсомъ 254 д. 968 с., мѣшаннаго строеваго и дровянаго лѣсу 179 дес. 80 саж. сосноваго дровянаго лѣсу по болоту 27 д., усадебной 6 д. 550 с. подъ проселочными дорогами 2 д. 650 с., подъ рѣчками, полурѣчками и озеромъ Вирки 10 д. 1040 с. неудобной 6 д.; а всего 727 д. 488 саж; изъ этаго количества отведено въ ползованіе крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 291 д. 1200 с.; описанное имѣніе, заключающееся изъ 53 душевыхъ надѣловъ, надѣленныхъ въ вышемъ по положенію размѣрѣ, оцѣнено въ 6360 р. и оставшаяся за надѣлами въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца земля 435 д. 1706 саж. въ 1305, а все имѣніе въ 7665 р. 2) Новгородской губерніи, Боровичскаго уѣзда 1 стана въ деревняхъ: Вашневѣ, Барканихѣ, Ненаежникѣ, Прудникѣ, Овсяниковѣ, Путлинѣ и Бобровикѣ, въ коемъ всей земли 1125 дес. 1533 саж. изъ этаго числа состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца: сѣнокосной удобной, съ мелкимъ кустарникомъ 160 д. 559 саж. и неудобной сѣнокосной, подъ дорогами и болотами 71 д. 1117 с. итого 232 д. 1296 с. и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 893 д. 237 с. описанномъ имѣніи имѣется химическій заводъ, состоящій на землѣ помѣщика Лунандина, отъ г. Боровичь въ 2 верстахъ, на лѣвомъ берегу р. Мсты, отъ оной въ 50 саж. принадлежащій 3 частямъ; Николаю Аничкову, генералъ-маіору Кованько и наслѣдникамъ протопопова. Заводъ этотъ заключается въ 2 деревянныхъ зданіяхъ: 1 зданіе длиною 13 саж. 1 арш., шириною 4 саж. 1 арш. крытое тесомъ; внутри сего зданія находится свинцовая камера въ 5 отдѣленій съ дѣйствующимъ чугунымъ котломъ и каменною къ оному пристройкою. Во всѣхъ сихъ 5 отдѣленіяхъ, посредствомъ котла получается кислота, 2 зданіе длиною 32 саж., шириною $3^1/_2$ саж. крыто тесомъ, во внутренности коего находился 5 уварныхъ свинцовыхъ котловъ, 2 мѣдныхъ котла и 18 свинцовыхъ ящиковъ; между сими зданіями дымовая каменная труба. Къ заводу принадлежатъ: 1 каменная ретортная, длиною 4 саж., шириною 3 саж., крытая листовымъ желѣзомъ и два флигеля деревянные: 1 двухъ этажный, длиною 4 саж., шириною 3 саж.; 2 одно этажный, длиною 5 саж., шириною 3 саж; въ заводѣ этомъ имѣется выдѣланнаго товару квасцовъ и купоросу на 4000 р. За предоставленную въ постоянное пользованіе крестьянамъ землю въ количествѣ 893 д. 237 саж. на 168 душъ, на основаніи мѣстнаго положенія причитается владѣльцу оброка съ деревенъ: Овсяникова, Барканихи, Ненаѣжника и Прудника, съ каждаго душеваго надѣла по 9 руб. въ годъ, а съ 70 надѣловъ 630 р.; съ крестьянъ деревни Бобровика съ души по 10 р. а съ 44 душев. Надѣловъ 440 руб. съ крестьянъ деревни Вишнева, съ надѣла 8 руб. 60 к., а съ 40 надѣловъ 344 р., и съ крестьянъ деревни Путлина съ каждаго надѣла по 8 р. 44 к., а со всѣхъ 14. 118 р. 16 к., а всего со 168 душъ 1532 р. 16 к., химическій заводъ какъ полагается приблизительно, въ годъ приноситъ дохода 2500 р. а на $^1/_3$ часть г. Аничкова, отъ котораго на этотъ заводъ поступило 5000 р., причитается съ онаго $^1/_3$ часть, т. е. 833 р. Описанное имѣніе оцѣнено по 10 лѣтней сложности дохода въ 23,650 руб. 3) Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда 1 стана Николоскаго погоста въ селеніи Клинецъ съ пустошами: Клещино, Вихорова, Плоская, Площана и Вязникъ, при сплавной рѣкѣ Клименка, въ коемъ земли Пахатной въ поляхъ и пивахъ 30 д. сѣнокосу между лѣсомъ 40 д. подъ дровянымъ лѣсомъ 742 д., подъ проселочными дорогами 6 д., усадебной 3 д., подъ рѣчкою 4 д. итого 825 десят. въ томъ числѣ состоитъ: въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 675 д. и въ пользованіи крестьянъ по уставной грамотѣ и запискѣ г. Аничкова 150 д. За что они платятъ ежегодно 128 р. 70 коп.; Имѣніе это оцѣнено: 15 душевыхъ надѣловъ по обязательному выкупу въ 1800 р. и остающаяся въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца земля по количеству могущаго быть дохода, въ 400 р. а все описанное имѣніе въ 2200 р. и 4) Новгородской губерніи Крестецкаго уѣзда 3 стана, Высокоостровскаго погоста въ деревнѣ Заполька, въ коемъ всей земли 88 десят. поступившей по уставной грамотѣ въ надѣлъ крестьянамъ и состоящей въ постоянномъ ихъ пользованіи; въ собственномъ же владѣніи помѣщика ничего не остается. Въ описанномъ имѣніи находится 16 душъ временно обязанныхъ крестьянъ которыя за представленный имъ надѣлъ, согласно уставной грамотѣ обязаны платить въ пользу владѣльца оброка по 9 р. съ души, что составитъ всего 144 р. въ годъ, имѣніе это по 10 лѣтней сложности этой суммы оцѣнено въ 1440 р. Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „25. Января 1871 года" съ узаконенную чрезъ три дня переторжкою при этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка, по 2090 ст. X. Т. части 2 будутъ послѣдніе о кончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи правленія. № 6755. 1

Сентября 18. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что потребованію С.-Петербургской казенной палаты, для удовлетворенія казеннаго долга статскаго совѣтника Николая Анненскаго, въ количествѣ 21,000 р. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее умершему подполковнику Феофилу Иванову Рымлеву недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губ. Новоладожскаго уѣзда, 1 стана, въ пустошахъ: Пустынькѣ, Коксарѣ и Черномъ Ручьѣ, въ коихъ числится земли разнаго качества удобной 797 д. 2382 саж. и неудобной 4 десят. 1900 саж., въ томъ числѣ лѣсу 777 д. 382 саж., оцѣнено въ 2000 рублей. Продажа эта будетъ производиться, въ срокъ торга „28. Января будущаго 1871 г.," съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 7992. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь **Г. ф. Штейнъ.**

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Der Eierhandel.

Der Verbrauch und Import von Eiern in England nimmt von Jahr zu Jahr kolossalere Dimensionen an und die eingeführten Eier bilden bereits einen wichtigen Bestandtheil des Imports von Nahrungsmitteln überhaupt. Von 1843—1847 betrug der Jahres-Import 73 Millionen Stück, während der nächsten 5 Jahre durchschnittlich 103 Millionen, in den folgenden 5 Jahren 147 Millionen, in den darauf folgenden 163 Millionen. Im Jahre 1861 wurden importirt $203\frac{1}{3}$ Mill., 1864 $335\frac{1}{3}$ Mill. und 1866 438,878,880 Stück im Werthe von 1,097,197 Pfd. St. Die Eingangssteuer ist seit dem Inkrafttreten des französischen Handelsvertrages aufgehoben. Von Frankreich kommt auch der bei weitem größte Theil des Imports. Folgende Tabelle zeigt die Einfuhr aus den Ursprungsländern (für das Jahr 1866 fehlt noch die Feststellung derselben) in Großhunderten zu 120 Stück:

	1862	1863	1864	1865
Hamburg	6,864	3,066	3;814	5,670
Bremen	15,433	10,250	3,413	1,881
Holland	3,801	1,363	1,206	1,772
Belgien	169,462	158,526	210,067	171,855
Frankreich	1,501,402	1,872,753	2,393,521	2,795,899
Portugal	13,813	4,251	6,232	1,712
Spanien	139,628	78,828	54,469	31,328
Kanal-Inseln	85,226	94,487	113,294	21,617
Anderswoher	381	900	1,141	1,710
Summe	1,936,010	2,224,424	2,787,156	3,033,444
Werth P. St.	593,813	673,638	835,025	928,247

Der Werth pr. 120 Stück stellte sich 1866 wie folgt:

	s.	d.		s.	d.
Januar	7	6	Juli	5	9
Februar	7	$4\frac{1}{2}$	August	5	7
März	5	9	September	5	$6\frac{3}{4}$
April	5	$7\frac{1}{2}$	October	6	$9\frac{3}{4}$
Mai	5	$4\frac{1}{2}$	November	7	$8\frac{1}{2}$
Juni	5	3	December	8	7

oder durchschnittlich 6 s., also 6 Pfennige preuß. pr. Stück.

Die Ladungen werden hauptsächlich in Dampfern verschifft und gehen nach den Häfen Southampton, London, Folkestone, Arendal, Newhaven und Shoreham. Die Zufuhren von Irland werden nicht controlirt, man nimmt aber an, daß sie von dort abnehmen.

Die Zeit des Eierlegens beginnt in Frankreich vom Januar bis März, die früh legenden Hennen legen in den früheren Monaten, die anderen in den späteren. Die spät gelegten Eier werden als die besten zum Conserviren angesehen. April, Mai und Juni sind die productivsten Monate, im Juli läßt die Production nach, um bis zu einem gewissen Grade im August und September wieder zuzunehmen. Im October und November, welches die Saison des Mauserns ist, hört sie beinahe ganz auf und im December ist sie Null. Um in dieser Saison Eier zu erlangen, werden künstliche Mittel angewendet: man erwärmt die Ställe und einige Züchter versichern, daß man dann Eier haben kann, wenn die Hühner im Winter mit Buchweizen und Fleisch gefüttert werden. Die hohen Preise in den Wintermonaten lohnen diese Extraausgabe. In den Theilen von Frankreich, wo das Brüten als Geschäft betrieben wird, giebt es hierfür eigene Personen, Couveurs oder Brüter genannt. Man läßt selten die Henne ihre Küchlein führen, die sie ausgebrütet hat, vielmehr übertragen die Brüter dieses Geschäft an Kapaunen oder Truthühner, indem die Henne mehr Rente bringt, wenn sie Eier legt, als wenn sie die Brut auffüttert.

Vielfach hat man geglaubt, daß die französischen Eier hauptsächlich aus großartigen Etablissements hervorgingen; das ist aber durchaus nicht der Fall. Die Hühnerzucht befindet sich vorwiegend in den Händen der kleinen Landwirthe, welche sie mit Energie und auf kaufmännische Weise betreiben, besonders ist dies in den Provinzen Burgund, Normandie und Picardie der Fall. Paris allein consumirt jährlich für 12 Millionen Frcs. Eier; die Eier, welche pr. 1000 Stück in Paris 60 Frcs. werth sind, kosten in der Provinz 40 Frcs. Wenn man 60 Stück als das durchschnittliche Jahresproduct eines Huhns annimmt, so sind die im Jahre 1866 nach England eingeführten Eier das Product von 7,300,000 Hühnern.

Wie großartig das Geschäft in Frankreich betrieben wird, ist auch daraus ersichtlich, daß allein auf den Märkten von Houdan, Dreux und Nugent-le-Roi jährlich über 6 Millionen fetter Hühner verkauft werden. Jedes Dorf, sagt ein Augenzeuge, hat seinen Wochenmarkt, auf welchem die Bauern ihr Product zum Verkauf bringen. Die Marktpolizei wird streng aufrecht erhalten. Die verschiedenen Erzeugnisse werden klassifizirt, bevor der Markt eröffnet wird. Jede Person ist verpflichtet, auf dem ihr angewiesenen Platz zu bleiben und darf bei einer Strafe von 5 Frcs. ihre Waaren nicht einmal auspacken, viel weniger verkaufen, bevor die Glocke geläutet wird. Beim Läuten der Glocke soll das Andrängen der Käufer, das Auspacken und das Stimmengewirr ein merkwürdiges Schauspiel sein. Die Händler und Kaufleute nehmen ihre Stände außerhalb des Marktes und schicken dahin die gekauften Erzeugnisse; der Verkäufer erhält einen Zettel, worauf der Kaufpreis notirt ist und wird bei Ablieferung am Stande des Händlers bezahlt. Es scheint fast unglaublich, welch' ausgedehntes Geschäft auf einigen Dorfmärkten in Zeit von zwei Stunden bewältigt wird. Einige Händler kaufen 2000 bis 3000 Pfd. Butter, andere 20,000 bis 30,000 Stück Eier oder 1000 Stück Federvieh u. s. w.; alles wird in ihrem Waarenhaus assortirt, verpackt und vielleicht noch an demselben Tage nach London oder Paris gesandt. Der Preis für jede Waare wird unmittelbar nach Eröffnung des Marktes fixirt und bekannt gemacht, es hängt natürlich von Zufuhr und Nachfrage ab.

Auf dem Engrosmarkt in Paris, „La vallée", wohin von allen Theilen Frankreichs das Federvieh todt und lebendig gebracht wird, ist an jedem Morgen von 4 bis 9 Uhr Auction und ungeheure Quantitäten werden durch privilegirte Agenten verkauft. Die Eier werden auf den Pariser Märkten in Körben verkauft, welche 1040 Stück gute Eier enthalten müssen. Auf Verlangen des Käufers werden sie von einem offiziellen Agenten gezählt, welcher den Verlust durch Bruch u. s. w. feststellt und ebenso die Größe, indem er die Eier durch einen Ring gehen läßt. Dafür werden bezahlt 25 Cent. für das Ziehen durch den Ring. Außerdem werden Abgaben für die Pariser Municipalität erhoben.

Die Hühner von La Bresse gelten als die besten, daneben die von La Fleche. Die Bresse-Henne fängt im Februar an zu legen und legt einen Monat oder 6 Wochen täglich, dann drei oder vier Mal die Woche, bis sie 160 Eier gelegt und daneben zwei oder drei Mal gebrütet hat. Die Eier kommen nach Paris aus den 10 oder 12 Departements, welche die Stadt umgeben, aber mehr als die Hälfte schicken Calvados, L'Orme und Somme. Von letzterem und Pas-de-Calais kommen auch die englischen Zufuhren. Im Allgemeinen kann man annehmen, daß die Districte, welche Buchweizen bauen, am meisten Eier produciren.

Die Häfen, in denen der größte Eier-Export stattfindet, sind Calais, Cherbourg und Honfleur; in Calais werden die Eier in Kisten und Stroh gepackt, 1100 Stück pr. Kiste, in Cherbourg und Honfleur in Kisten von 600 und 1200 Stück. Von dem französischen Export gingen in Kilogrammen nach

	1864	1865	1866
Belgien	46,364	84,107	130,627
England	22,095,262	29,765,361	32,458,539
Deutschland	15,767	35,713	278,659 (zusammen für Deutschland bis andern Ländern)
Spanien	34,789	52,632	
Italien	14,799	16,117	
Schweiz	143,200	133,753	
Vereinig. Staaten	2,156	3,370	
andern Ländern	27,120	29,710	
Summe	22,379,457	30,120,772	32,867,825

(Wahrscheinlich ist hier das Bruttogewicht gemeint, da ungefähr 10 Hühnereier 1 Pfd., also ½ Kilogramm wiegen.)

Die ungeheure Production ist in Frankreich keineswegs alt. Von 1815—1835 war der Export im Durchschnitt erst 2,786,000 Frcs. werth, 1850 $7\frac{1}{2}$ Millionen, 1859 11,340,000 Frcs., 1864 27,974,000 Frcs. und 1866 42,334,000 Francs. Diese Zahlen beweisen deutlich, daß das Geschäft sehr rentabel sein muß; eine Zunahme des Exports in 16 Jahren von 2 Millionen auf $11\frac{2}{3}$ Mill. Thaler an Werth muß nothwendig durch einen sehr guten Verdienst veranlaßt sein. Wahrscheinlich ließen sich bei uns ähnliche Erfolge erreichen, wenn die Landwirthe, besonders die kleineren, eine rationelle Hühnerzucht einführten. An stetigem Absatz nach England kann es bei den zahlreichen regelmäßigen Dampferverbindungen mit England nicht fehlen.

(Petermann's geogr. Mittheil.)

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Zur größeren Bequemlichkeit des Publicums, namentlich der **Reisenden**, die sich **aus der Pebalgschen Gegend** 2c. **nach Riga** zu begeben und zu diesem Behufe die Post in Anspruch zu nehmen wünschen, haben sich die Güter **Festen** und **Odensee** in so weit geeinigt, diesem Wunsche nachzukommen, als sie **auf vorbenannten Gütern eine Post einzurichten gedenken**, die die Reisenden in kürzerer Zeit als bisher und bei geringeren Ausgaben bis zu der Eisenbahn-Station **Kokenhusen** befördern soll. Die Progon beträgt 5 Kop. S. pr. Werst und Pferd, so wie für die etwaigen Equipagen, je nach der Größe derselben noch extra ein Gewisses zu entrichten wäre. 2

Am 9. December d. J. ist auf dem Wege von Mitau nach Riga ein Rekrutenloskaufsschein nebst Rentei-Quittung vom Jahre 1851 und auf den Namen Friedrich Kehpul **Jürgensohn** ausgestellt **verloren** gegangen. Der ehrliche Finder wird gebeten, die Papiere Suworowstraße Nr. 36 gegen Belohnung abzugeben. 1

Superphosphat

empfehlen

Frisk & Wieprecht.

Superphosphat

in dem hier zu Lande schon ein Jahrzehnt bewährten Fabrikat von **Packard, Ipswich.**

P. van Dyk.

Loose

der **XXXIV.** Lotterie zum Besten der St. Petersburger Kinderbewahranstalten sind

à 1 Rubel per Stück

zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Mühlen-Arrende.

Eine im Livländischen Gouvernement und Wendenschen Kreise belegene **dreigängige holländische Windmühle** mit dem dazu gehörigen Lande, als: 37 Lofstellen Brustacker, 27 Lofstellen Buschland, 47 Lofstellen Heuschlag u. $1\frac{1}{2}$ Lofstellen Gartenland ist zu Georgi 1871 auf 6 Jahre resp. 12 Jahre in **Pacht zu vergeben.** Näheres erfährt man durch die Gutsverwaltung von Zirsten pr. Wenden u. Alt-Pebalg. 1

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 19. December 1870.

		Durchschnittspreis von Nov. 1870.			
		von Rbl.	— Kop.	bis Rbl	— K.
Getreide:					
Weizen	pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen	" " " 16 "	—	—	—	—
Gerste	" " " 16 "	106	—	—	—
Hafer	" " " 16 "	80	—	—	—
Erbsen	pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne.	9	23	9	80
Thurmsaat	" "	8	—	—	—
Schlagsaat	" "	8	—	—	—
Hanfsaat	" "	5	1	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud.	42	—	51	64
Wrack	" " " 10 "	38	9	41	9
Dreiband	" " " 10 "	26	—	46	7
Heede	" " " 10 "	—	—	—	—
Hanf	" " " 10 "	21	66	39	—

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B. B. des verabschiedeten Lehrers, Collegien-Assessors Konstantin Stepanowitsch Balandin d. d. 25. Mai 1870 Nr. 94, giltig bis zum 1. Mai 1871.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 21. Декабря 1870 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)